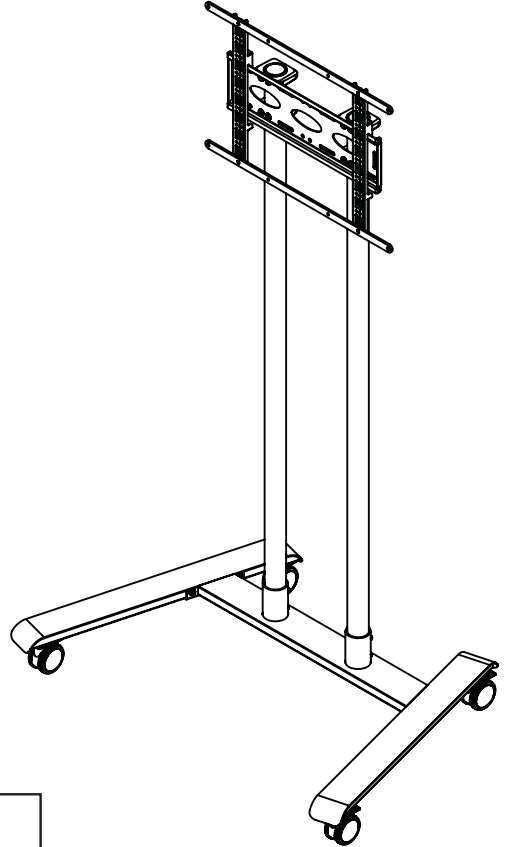


BT8504

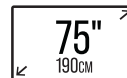
FLACHBILDSCHIRM
TROLLEY / STÄNDER

MONTAGE ANLEITUNG



MERKMALE

- Empfohlen für Bildschirme bis zu: 75" (190cm)
- Max. Belastung: 70kg (154lbs)
- Passend für Displays mit VESA® & Nicht-VESA Befestigungen bis zu 600 x 400mm
- Universelles Design geeignet für die Präsentation der Bildschirme im Hoch- oder Querformat
- Ausgestattet mit abriebfesten, feststellbaren/gebremsten Rollen, alternativ sind Nivellierfüße ebenfalls enthalten
- Integriertes Kabelmanagement
- Trolley Abmessungen::
H.1854mm B.1098mm T.740mm (H.73" B.43.24" T.29.12")



INHALT

Sicherheitshinweise zur Montage.....	2
Teilleiste.....	4
Montageanleitung.....	6
Optionales Zubehör.....	14
Produkt Abmessungen.....	15
B-Tech Kontakt.....	16

SICHERHEITSHINWEISE ZUR MONTAGE UND BEDIENUNG



ACHTUNG: Diese Halterung ist nur zur Verwendung bis zum angegebenen Maximalgewicht geeignet. Verwendung mit Geräten, die schwerer als das Höchstgewicht sind, kann zu einer Instabilität führen, die mögliche Verletzungen verursacht.

Versuchen Sie nicht, dieses Produkt zu installieren, bevor Sie alle Anweisungen und Warnungen gelesen und richtig verstanden haben.

Bitte bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.

Bitte prüfen Sie sorgfältig, ob alle Teile laut Bedienungsanleitung vorhanden und in einwandfreiem Zustand sind - defekte Teile dürfen niemals verwendet werden. B-Tech AV Mounts, seine Distributoren und Händler sind nicht haftbar oder verantwortlich für Schäden oder Verletzungen, die durch unsachgemäße Installation, unsachgemäßen Gebrauch oder Nichtbeachtung dieser Sicherheitshinweise entstehen. In solchen Fällen erlöschen alle Garantien.

Erkundigen Sie sich bei der Verkaufsstelle nach Informationen über Garantien, Reparaturen oder Ersatz für dieses Produkt.

Allgemeines

B-TECH International Ltd. empfiehlt die Montage durch einen professionellen AV Installateur oder eine andere qualifizierte Person. Bei der Installation ist stets große Vorsicht geboten, da die meisten AV-Geräte fragil und möglicherweise schwer und leicht zu beschädigen sind, wenn sie fallen gelassen werden. Wenn Sie diese Anleitung nicht vollständig verstehen oder sich nicht sicher sind, wie das Produkt sicher befestigt wird, kontaktieren Sie bitte einen professionellen Installateur. Eine fehlerhafte Montage oder Verwendung dieser Halterung kann Verletzungen bis hin zum Tod nach sich ziehen. Montieren Sie keine AV-Geräte, die die spezifische Gewichtsgrenze des zu installierenden Produkts überschreiten. Diese Gewichtsgrenze wird auf jedem Produkt und seiner Verpackung deutlich angegeben und variiert von Produkt zu Produkt.

Trolley-betrieb

Achtung! Der Wagen kann umkippen, wodurch schwere Verletzungen verursacht werden können. Nur Erwachsene sollten diesen Trolley bedienen, lassen Sie Kinder unter 16 Jahren den Trolley nicht bewegen. Schieben Sie den Trolley an der schmalen Seite, ziehen Sie den Trolley keinesfalls. Schieben Sie den Trolley nicht an der Oberkante, sondern in der Mitte. Bewegen Sie den Trolley langsam. Stellen Sie den Trolley immer auf einer ebenen Fläche ab, niemals auf einer Schräge. Bei stehendem Trolley die Bremsen feststellen, die Bremsen lösen, wenn der Trolley geschoben wird.

Platzierung

Achten Sie bitte sorgfältig darauf, wo dieses Produkt platziert werden soll. Dieser Ständer ist für den Innenbereich konzipiert und eignet sich für Installationen in der Öffentlichkeit oder Zuhause. Prüfen Sie die Tragfähigkeit des Bodens vor der Installation, um sicherzustellen, dass das kombinierte Gewicht von Geräten und Hardware getragen werden kann. Manche Flächen sind für eine Installation nicht geeignet. Beim Überprüfen der Stabilität des Untergrundes, bedenken Sie bitte die folgenden äußeren Faktoren: Die Festigkeit des Bodens, das Einwirken von plötzlichem und starkem Wind und die Gefahr, die durch den Kontakt von Leuten und/oder Gegenständen (z.B. Installationen in Durchgängen, Notausgängen) gegeben ist. Wenn das Produkt an einem häufig und stark besuchtem Ort installiert wird, stellen Sie sicher, dass das Produkt sich außerhalb der Reichweite von Menschen befindet. Wenn AV Geräte oberhalb von Publikum oder in öffentlichen Laufwegen installiert werden, müssen alle Teile der Montage zusätzlich gegen Herabfallen gesichert werden. Beim Bohren von Löchern muss jeglicher Kontakt mit elektrischen Leitungen, Wasser- oder Gasrohren vermieden werden.

Befestigungsmaterial

Es wird dringend empfohlen, alle mitgelieferten Befestigungsschrauben zu verwenden und die Funktion aller anderen Befestigungsteile umfassend zu verstehen. In einigen Fällen wird mehr Befestigungsmaterial für AV-Geräte geliefert, um verschiedene Gerätemodelle aufzunehmen und Konfigurationen einzurichten. Der Installateur muss sich davon überzeugen, dass das mitgelieferte Befestigungsmaterial für jede spezifische Installation geeignet ist. Das mit dem Produkt gelieferte Befestigungskit ist möglicherweise nicht für alle Wände geeignet. Wenn Befestigungsschrauben oder andere mitgelieferte Teile für eine sichere Installation nicht ausreichen, wenden Sie sich bitte an einen Fachmann oder an Ihren lokalen Eisenwarenhändler.

Hinweise zur Gefahrenabwehr

Nutzen Sie beim Verlegen der Kabel die integrierte Kabelführung des Produkts und stellen Sie sicher, dass alle Kabel in ordnungsgemäßem Zustand und sicher sind. Vergewissern Sie sich, dass die Kabel keine beweglichen Teile des Produkts im Betrieb stören. Bewegliche Teile der Halterung können Verletzungen durch Quetschungen der Finger oder anderer Körperteile herbeiführen. Besondere Aufmerksamkeit sollte den beweglichen Teilen während der Montage und der Ausrichtung gewidmet werden. Unmittelbar nach der Montage sollten Sie prüfen, ob alle Teile sicher befestigt wurden. Prüfen Sie, ob alle benötigten Schrauben montiert und entsprechend festgezogen sind.

Betrieb, Wartung und Entsorgung

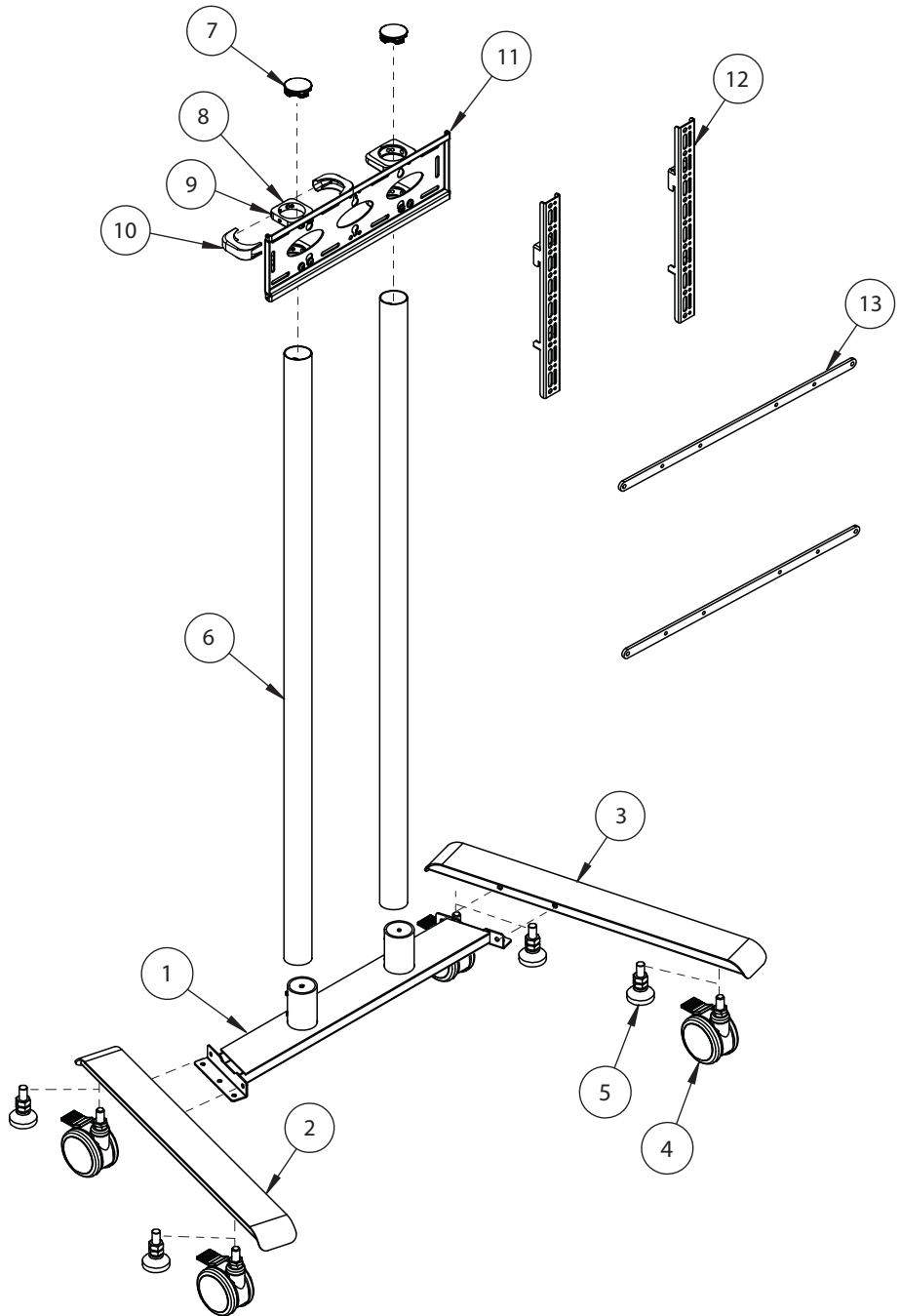
Wir empfehlen, das Produkt und seine Befestigungspunkte so häufig wie möglich (nicht seltener als im Abstand von 6 Monaten) zu überprüfen, um die Sicherheit zu gewährleisten. Bitte helfen Sie mit und entsorgen Sie die Verpackung sowie alle abgebaute Teile ordnungsgemäß und umweltgerecht. Über aktuelle Entsorgungswege informieren Sie sich bitte bei Ihrem Fachhändler oder bei Ihrer Gemeindeverwaltung. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an einen professionellen AV-Installateur oder eine andere entsprechend qualifizierte Person.

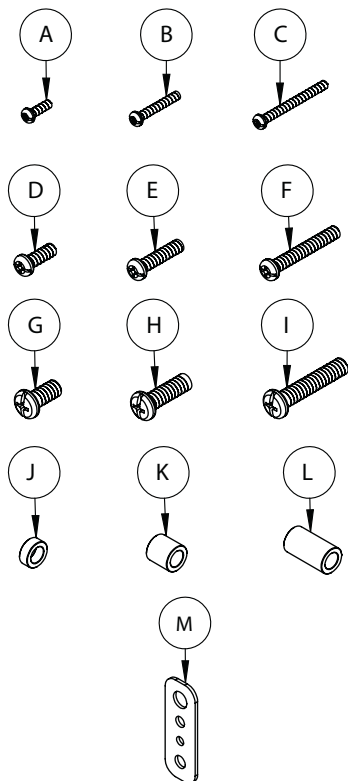
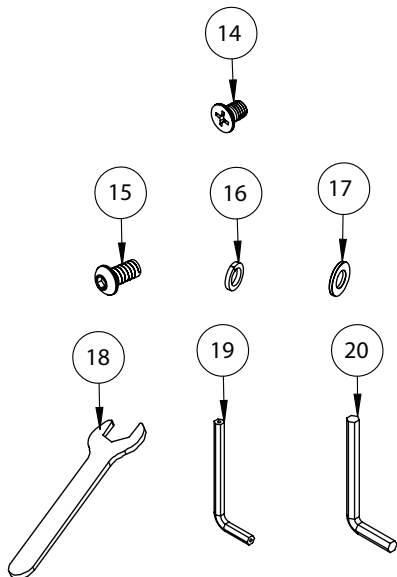
- CN B-Tech AV Mounts 建议本产品由专业AV安装人员或其他合格人员安装。B-Tech AV Mounts 及它的代理商、经销商不对由于不恰当的安装而造成的损失或伤害负责。本产品必须安装在合适的架构上，并仅用于不超过所标示的最大承重。
- CS Společnost B-Tech AV Mounts doporučuje provést instalaci tohoto produktu instalátora AV či jinak způsobilé osoby. Společnost B-Tech AV Mounts, její distributoři a prodejci nenesou prostřednictvím odborného odpov. édnost za škody nebo zranění zp. úšobená nevhodnou instalací. Tento výrobek je nutno umístit do vhodné konstrukce a používat jen po uvedené maximální výšku.
- DE B-Tech AV Mounts empfiehlt, dass dieses Produkt durch einen qualifizierten AV-Techniker oder eine andere Person mit geeigneter Qualifikation installiert wird. B-Tech AV Mounts, ihre Distributoren und Händler können nicht für durch fehlerhafte Montage verursachte Beschädigung oder Verletzung haftbar bzw. verantwortlich gemacht werden. Dieses Produkt muss auf einem geeigneten Untergrund montiert werden und darf nur bis zum angegebenen Höchstgewicht verwendet werden.
- EN B-Tech AV Mounts recommends that this product be installed by a qualified AV technician or other suitably qualified person. B-Tech AV Mounts, its distributors and dealers are not liable or responsible for damage or injury caused by improper installation, improper use or failure to observe these safety instructions. In such cases, all guarantees will expire. This product must be mounted on a suitable surface and may only be used up to the specified maximum weight.
- ES B-Tech AV Mounts recomienda que un instalador de audio y video profesional u otra persona debidamente cualificada instalen este producto. B-Tech AV Mounts, sus distribuidores y concesionarios no se hacen cargo ni se responsabilizan de ningún daño o lesión provocados por una instalación inapropiada. Este producto se debe montar en una estructura adecuada y se debe utilizar soportando solamente hasta el peso máximo indicado.
- FR B-Tech AV Mounts recommande de confier l'installation de ce produit à un installateur AV professionnel ou à une autre personne dûment qualifiée. B-Tech AV Mounts, ses distributeurs et ses revendeurs ne sauraient être tenus responsables de tout dégât ou de toute blessure résultant d'une installation incorrecte. Ce produit doit être monté sur un support approprié et utilisé dans la limite du poids maximum indiqué.
- IT B-Tech AV Mounts consiglia di affidare l'installazione di questo prodotto a un installatore specializzato o ad altra persona adeguatamente qualificata. B-Tech AV Mounts, i suoi distributori e rivenditori non accettano alcuna responsabilità nei riguardi di eventuali danni o infortuni causati da un'errata installazione. Questo prodotto deve essere fissato a una struttura idonea e utilizzato unicamente sino al peso massimo indicato.
- JP B-Tech AV Mounts はAV設置の専門家または適合した知識を備えた人が製品を設置することを推奨します。B-Tech AV Mounts と販売店、取引先はこうした安全指針に従わない場合に随伴される製品の損傷や傷害に対する責任を負いません。場合によって製品が設置されるに適していないところもあるので設置位置に特別な注意を傾けてください。この製品の位置に注意を傾けて設置に適していない壁があるかを確認してください。指定した重さ制限を超過するAV装備を装着しないでください。
- KR B-Tech AV Mounts 는 AV 설치 전문가 또는 적합한 지식을 갖춘 사람이 제품을 설치하도록 권장합니다. B-Tech AV Mounts 와 판매점, 거래처는 이러한 안전 지침을 따르지 않을 경우에 수반될 제품의 손상이나 손해에 대한 책임을 지지 않습니다. 경우에 따라 제품이 설치되기에 적합하지 않은 곳들도 있으므로 설치 위치에 특별한 주의를 기울여 주시기 바랍니다. 제품의 설치 위치에 주의를 기울여 확인하십시오. 지정된 무게 제한을 초과하는 AV 장비를 장착하지 마십시오.
- NL B-Tech AV Mounts adviseert om dit product te laten installeren door een professionele AV-instalateur of andere hiervoor gekwalificeerde persoon. B-Tech AV Mounts, haar distributeurs en dealers zijn niet aansprakelijk of verantwoordelijk voor schade of letsel die is veroorzaakt door onoordeelkundige installatie. Dit product moet worden gemonteerd aan een geschikte constructie, waarbij het aangegeven maximum gewicht niet mag worden overschreden.
- PL Firma B-Tech AV Mounts zaleca, aby ten produkt był instalowany przez profesjonalnych instalatorów AV lub inny odpowiednio przeszkolony personel. Firma B-Tech AV Mounts, jej dystrybutorzy i dealerzy nie ponoszą odpowiedzialności za uszkodzenia lub obrażenia ciała powstałe w wyniku nieprawidłowej instalacji. Niniejszy produkt musi być amontowany na odpowiedniej powierzchni, a podczas użytkowania nie wolno przekraczać podanego maksymalnego obciążenia.
- PT A B-Tech AV Mounts recomenda que a instalação deste produto seja efectuada por um instalador de AV profissional ou outra pessoa devidamente habilitada. A B-Tech AV Mounts e os seus distribuidores e concessionários não são responsáveis por danos ou lesões causados por uma instalação incorrecta. Este produto tem de ser montado numa estrutura adequada e utilizado somente até ao peso máximo indicado.
- RU Компания B-Tech AV Mounts рекомендует, чтобы установка данного изделия производилась инженером по установке аудио-видеотехники или другим специалистом с соответствующей квалификацией. Компания B-Tech AV Mounts ее дистрибьюторы и дилеры не несут ответственности за повреждения или травмы, полученные в результате неправильной установки.

توصي بي-تك للتجارة الدولية المحدودة بأن شخص محترف في تركيب ال AV او شخص مؤهل تأهيلا مناسباً لتركيب هذا المنتج. بي-تك للتجارة الدولية، موزعيها والتجار ليست عرضة أو مسؤولة عن الأضرار أو الإصابات الناجمة عن تركيب غير سليم، والاستخدام غير السليم أو عدم مراعاة هذه التعليمات للسلامة. يجب أن يتم تركيب هذا المنتج في بنية مناسبة ويجب استخدام فقط لدعم الحد الأقصى للوزن المشار إليه.

BT8504 TEILELISTE

BITTE FÜR ZUKÜNFTIGE HINWEISE AUFBEWAHREN





ARTIKEL	ARTIKELBEZEICHNUNG	MENGE
1	SOCKEL MITTE	1
2	SOCKELTEIL LINKS	1
3	SOCKELTEIL RECHTS	1
4	ROLLEN	4
5	Fuß	4
6	1,5m Ø50mm ROHR	2
7	ROHRKAPPE	2
8	SHELLE	4
9	MADENSCHRAUBE	8
10	SHELLENABDECKUNG (HALB)	8
11	MONTAGEPLATTE	1
12	INTERFACE ARME	2
13	600mm ADAPTER ARME	2
14	M8 x 12mm SENKSCHRAUBE	4
15	M8 x 16mm SCHRAUBE	10
16	FEDERSCHEIBE	10
17	METALL UNTERLEGSCHLEIBE	10
18	SCHRAUBENSCHLÜSSEL	1
19	4AF INBUSSCHLÜSSEL	1
20	5AF INBUSSCHLÜSSEL	1

INTERFACE SATZ		
A	M4 x 12mm SCHRAUBE	4
B	M4 x 25mm SCHRAUBE	4
C	M4 x 40mm SCHRAUBE	4
D	M6 x 16mm SCHRAUBE	4
E	M6 x 25mm SCHRAUBE	4
F	M6 x 40mm SCHRAUBE	4
G	M8 x 16mm SCHRAUBE	4
H	M8 x 25mm SCHRAUBE	4
I	M8 x 40mm SCHRAUBE	4
J	M8 5mm ABSTANDHALTER	4
K	M8 13mm ABSTANDHALTER	4
L	M8 24mm ABSTANDHALTER	4
M	MULTI UNTERLEGSCHLEIBE	4

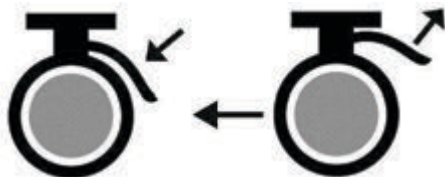
Geeignet für Belastungen bis zu 70kg

BENÖTIGTE WERKZEUGE
Kreuzschlitzschraubendreher

! WARNUNG !

**KANN UMKIPPEN, ERHÖHTE SCHWERE
VERLETZUNGSGEFAHR.
ERLAUBEN SIE KINDERN UNTER 16 JAHREN
NICHT DEN WAGEN ZU BEWEGEN.
DEN WAGEN LANGSAM BEWEGEN.**

**DIE BREMSEN BETÄTIGEN, WENN
DER TROLLEY STILLSTEHT.
BEIM SCHIEBEN DES TROLLEYS
DIE BREMSEN LÖSEN.**



**LASSEN SIE DEN TROLLEY NIE AUF
EINER STEIGUNG STEHEN.
IMMER AUF EBENEM BODEN PARKEN.**



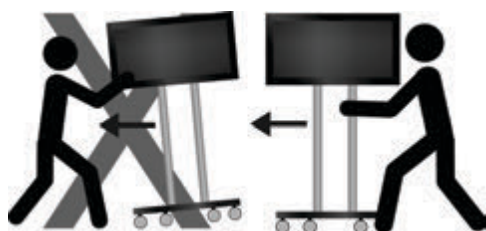
**NUR ERWACHSENE SOLLTEN DIESEN
TROLLEY SCHIEBEN.**



**DEN TROLLEY AN DER SCHMALEN
SEITE ANSCHIEBEN.**



**TROLLEY NIEMALS ZIEHEN.
IMMER SCHIEBEN.**



**SCHIEBEN SIE NICHT AM OBEREN ENDE DES
TROLLEYS. IMMER IN DER MITTE SCHIEBEN.**



MONTAGE ANLEITUNGEN

1. MONTAGE DES SOCKELS

Befestigen Sie Artikel 2 & 3 an Artikel 1, indem Sie Artikel 15, 16 & 17 verwenden.



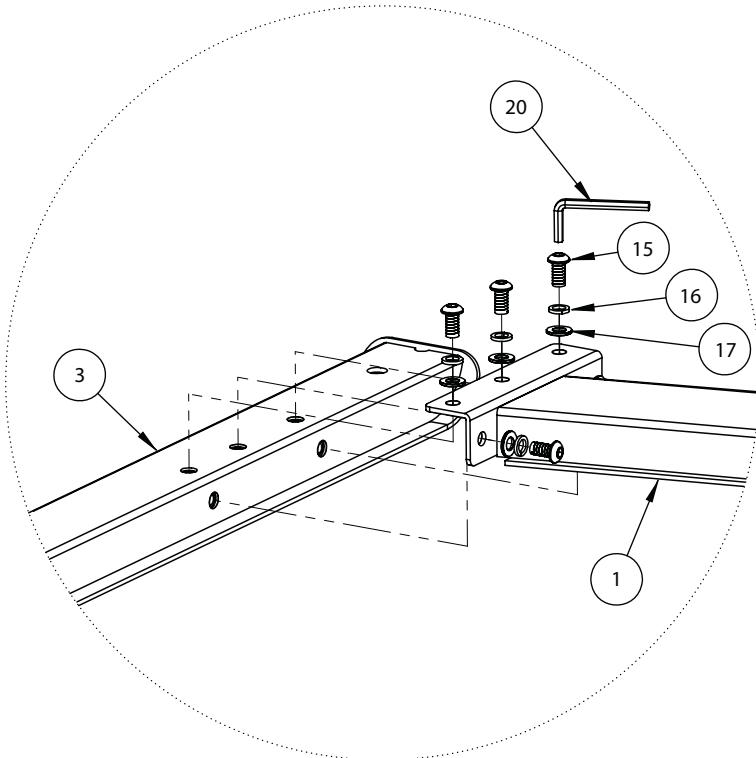
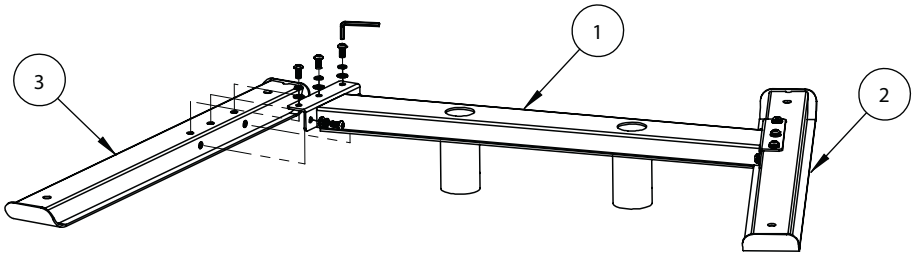
M8 x 16mm
SCHRAUBE



FEDER-
SCHEIBE



METALL
UNTERLEGSCHIBE

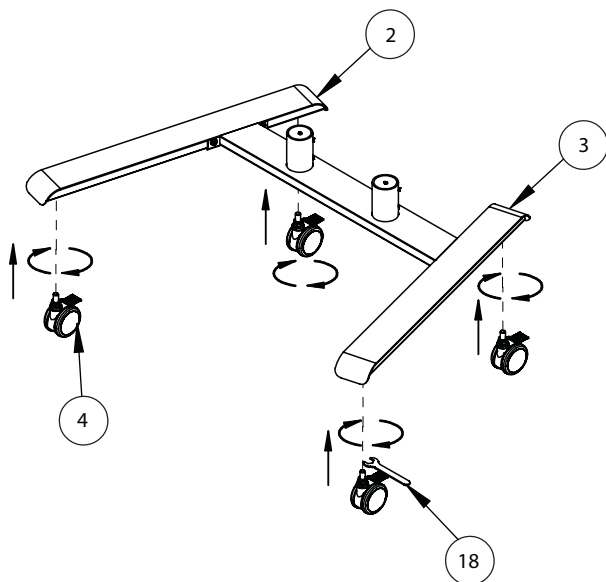


2. ROLLEN ODER FÜßE AM SOCKEL BEFESTIGEN

A. MOBILER TROLLEY

Schrauben Sie Artikel 4 in Artikel 2 & 3 ein und aktivieren Sie die Bremsen.

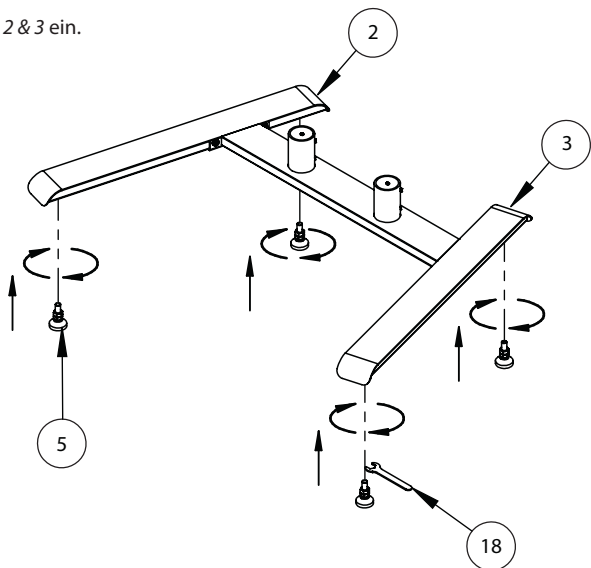
ROLLEN



B. FESTER STAND

Schrauben Sie Artikel 5 in Artikel 2 & 3 ein.

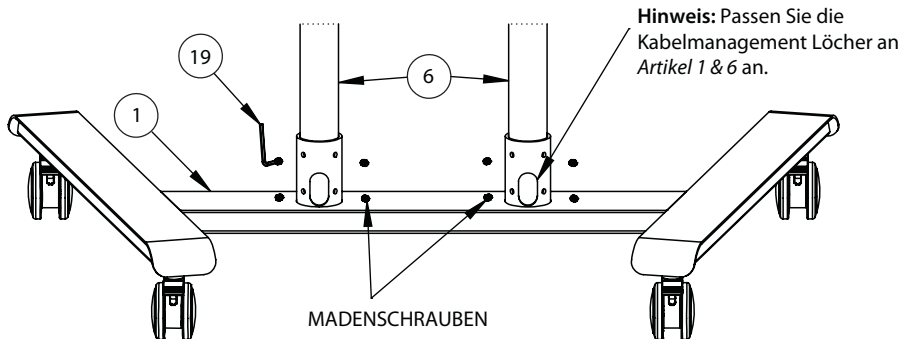
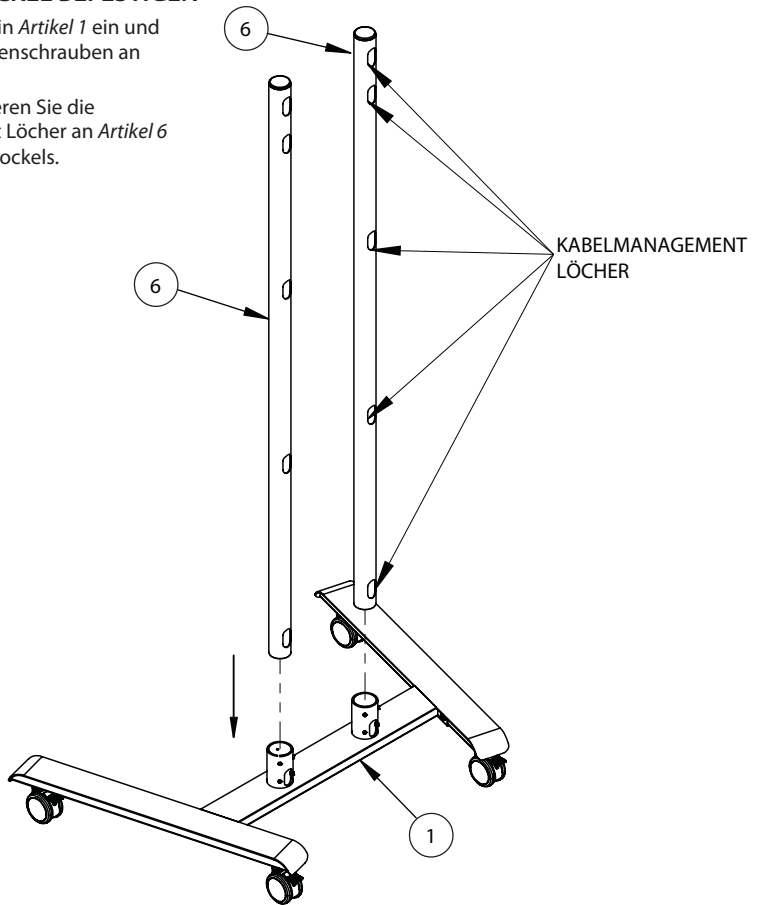
FÜßE



3. ROHRE AM SOCKEL BEFESTIGEN

Fügen Sie Artikel 6 in Artikel 1 ein und ziehen Sie die Madenschrauben an Artikel 1 fest.

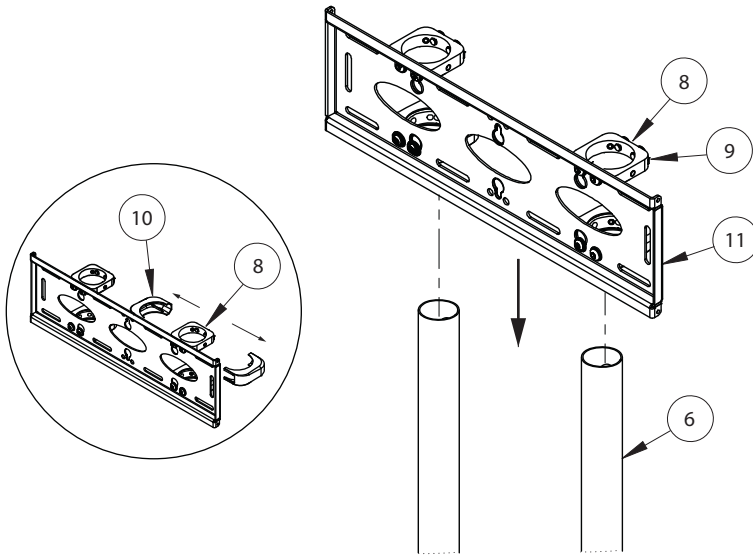
Hinweis: Positionieren Sie die Kabelmanagement Löcher an Artikel 6 zur Rückseite des Sockels.



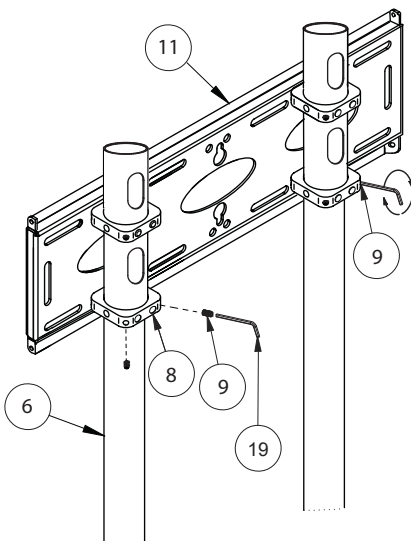
4. ANBRINGEN DER MONTAGEPLATTE AN DEN ROHREN

i. Entfernen Sie Artikel 10 von Artikel 8 und schieben Sie Artikel 11 auf Artikel 6.

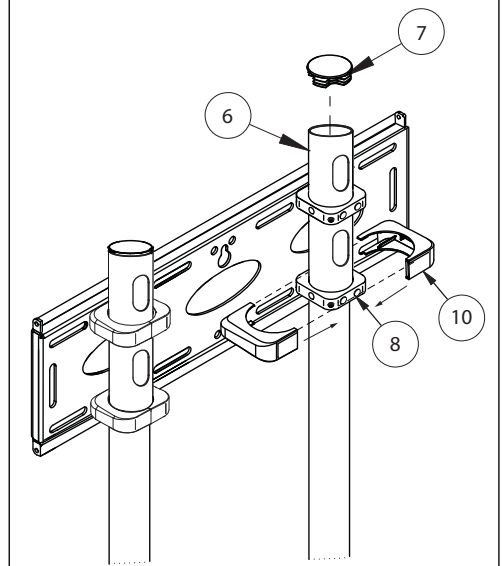
Hinweis: Um Spuren an den Rohren zu vermeiden, stellen Sie sicher dass die Artikel 9 auf Artikel 8 vor der Montage vollständig gelockert werden.



ii. Stellen Sie die Höhe von Artikel 11 an Artikel 6 ein und befestigen Sie Artikel 9 an Artikel 8.



iii. Sobald sie gesichert sind, befestigen Sie Artikel 10 an Artikel 8 und Artikel 7 oben an Artikel 6.

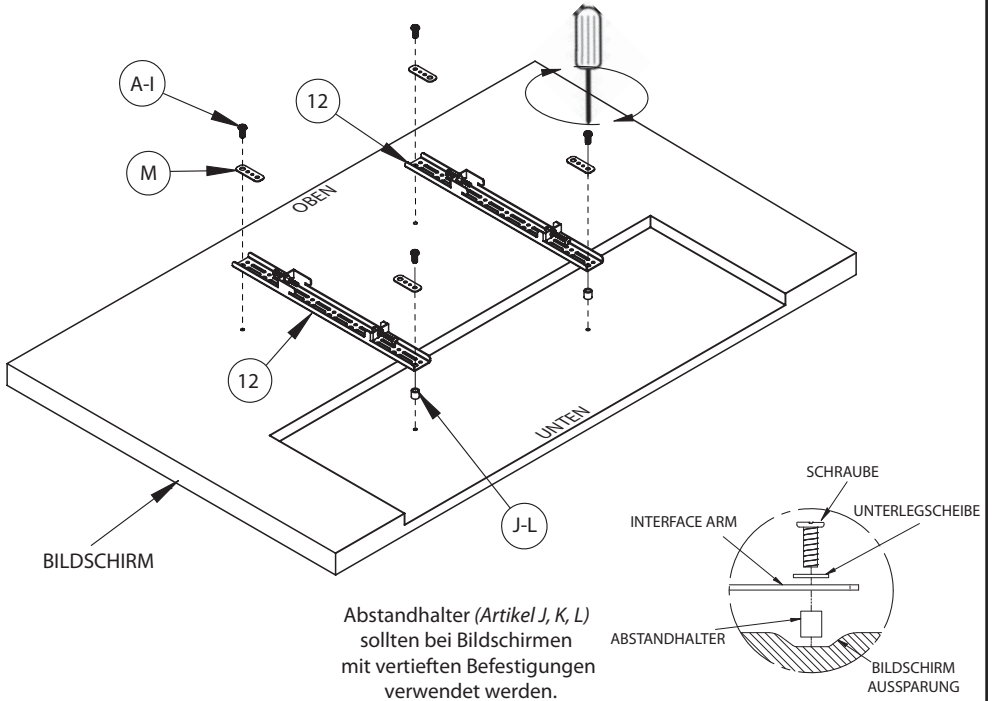


5. INTERFACE ARME AM BILDSCHIRM BEFESTIGEN

Für Bildschirme mit universeller Befestigung bis zu 455 x 400mm.

Befestigen Sie Artikel 12 an die Rückseite des Bildschirms, indem Sie den Interface Satz verwenden (Artikel A - M).

Hinweis: Vergewissern Sie sich, dass die Artikel 12 korrekt positioniert sind und die gleichen Löcher an beiden Armen verwendet werden.

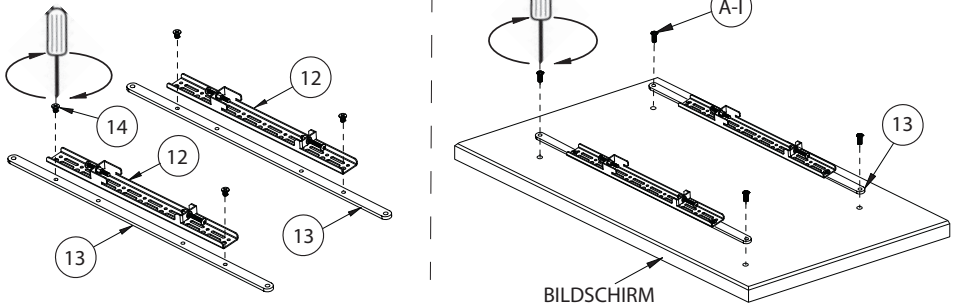


600mm ADAPTER ARME

Für Bildschirme mit VESA 600 x 400mm Befestigungen

- i. Befestigen Sie Artikel 13 an Artikel 12, indem Sie Artikel 14 verwenden
- ii. Befestigen Sie Artikel 13 an die Rückseite des Bildschirms, indem Sie den Interface Satz verwenden (Artikel A - L).

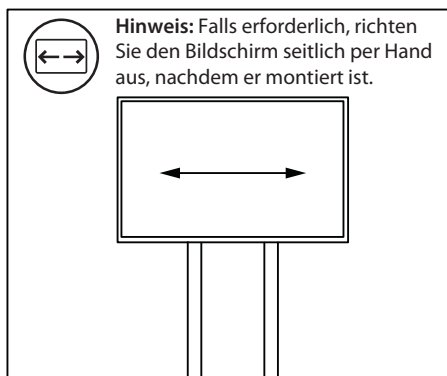
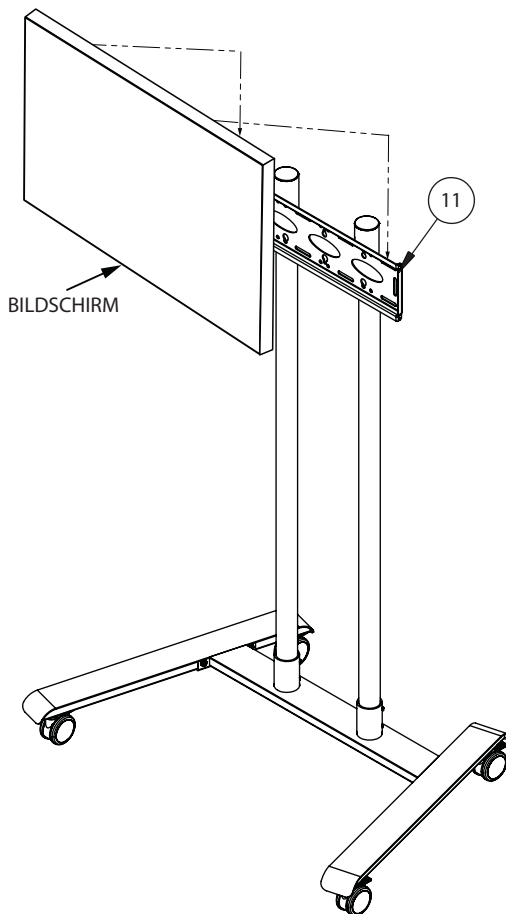
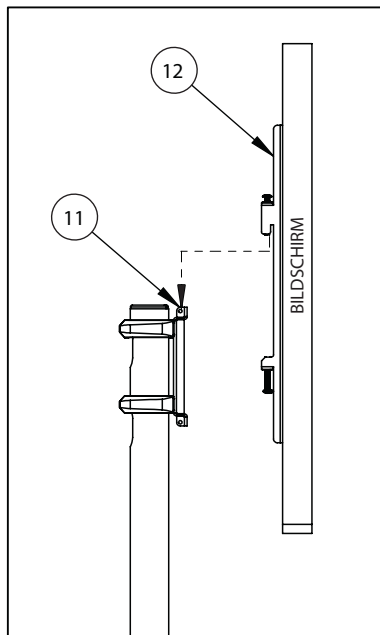
Montage im Hochformat dargestellt



6. BILDSCHIRMMONTAGE AN TROLLEY/STÄNDER

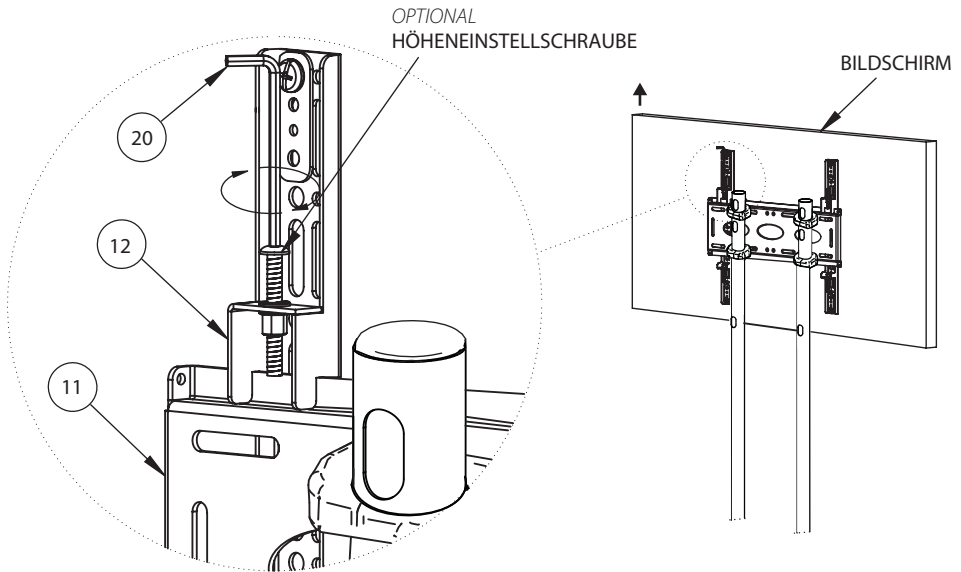
Einhängen des Bildschirms an Artikel 11.

Hinweis: Vergewissern Sie sich, dass die Bremsen aktiv sind



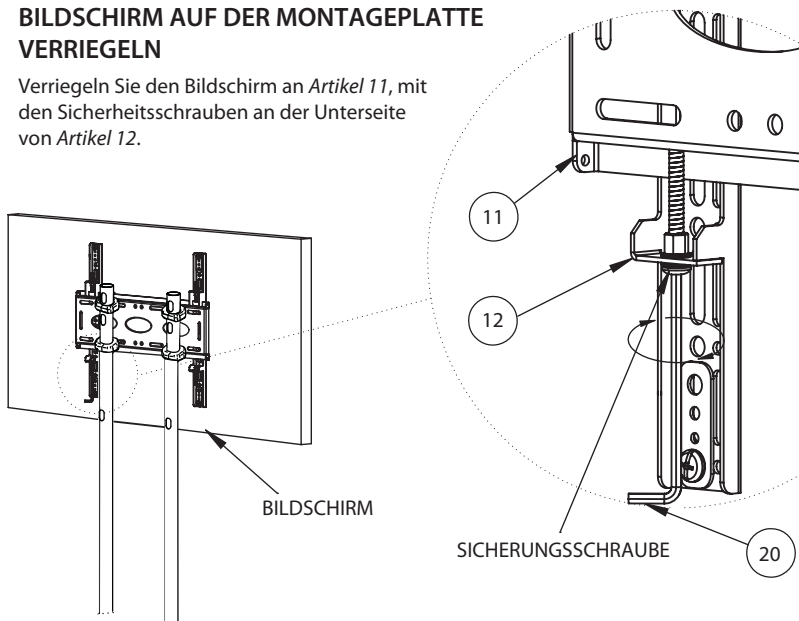
7. OPTIONAL BILDSCHIRM EINSTELLUNG

Falls erforderlich, nivellieren Sie den Bildschirm mit den Höheneinstellschrauben oben an *Artikel 12*.



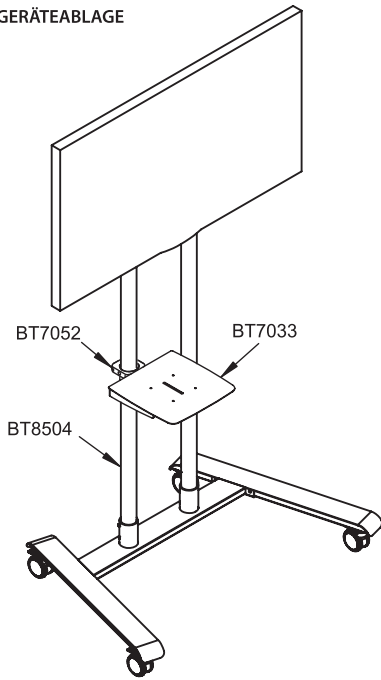
8. BILDSCHIRM AUF DER MONTAGEPLATTE VERRIEGELN

Verriegeln Sie den Bildschirm an *Artikel 11*, mit den Sicherheitsschrauben an der Unterseite von *Artikel 12*.

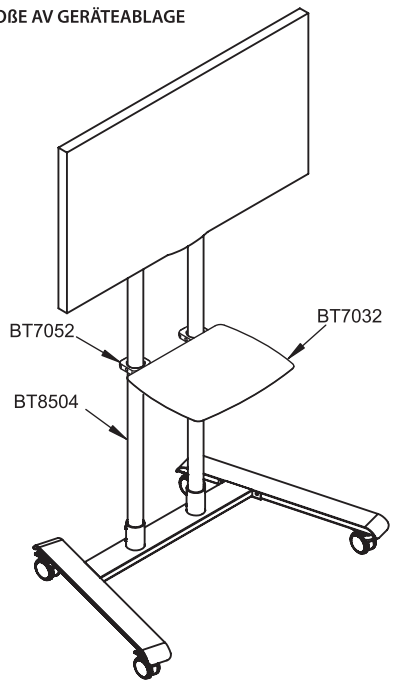


OPTIONALES ZUBEHÖR

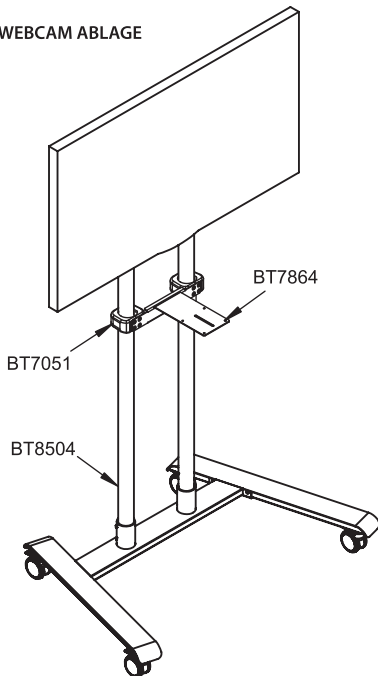
AV GERÄTEABLAG



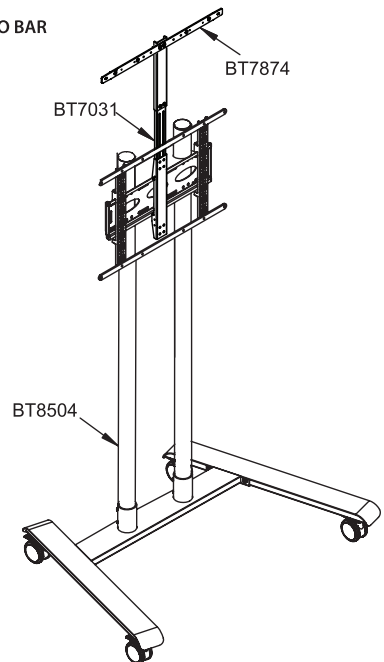
GROSSE AV GERÄTEABLAG



VC / WEBCAM ABLAGE



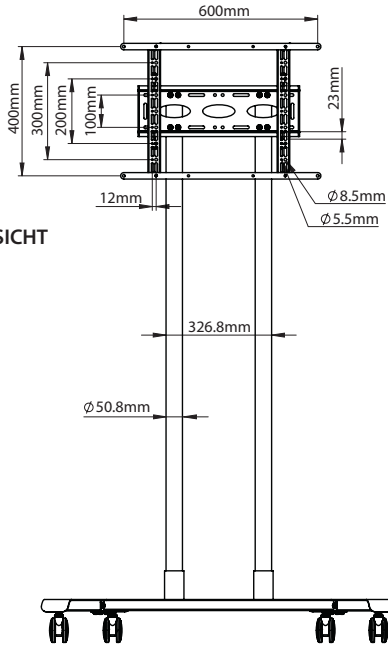
VIDEO BAR



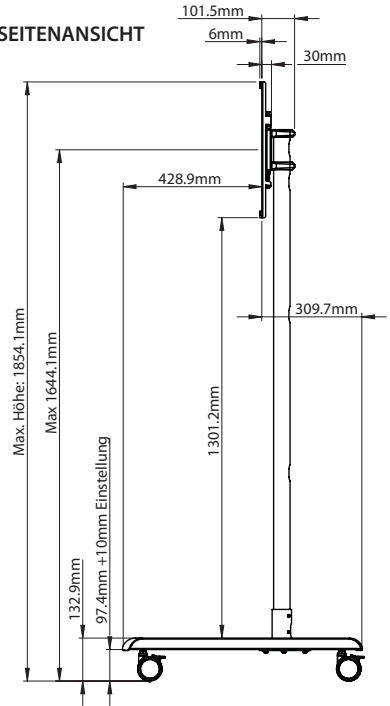
BT8504 ABMESSUNGEN

BITTE FÜR ZUKÜNFTIGE HINWEISE AUFBEWAHREN

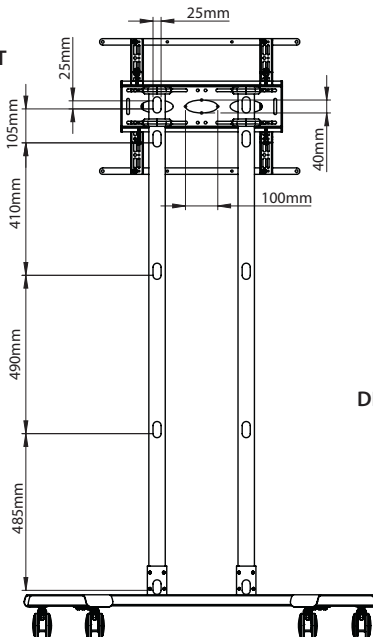
VORDERANSICHT



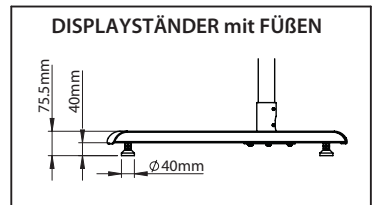
SEITENANSICHT



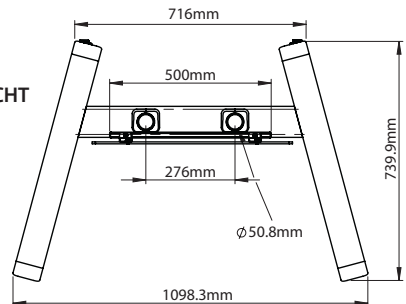
RÜCKANSICHT



DISPLAYSTÄNDER mit FÜßEN



DRAUFSICHT



DIESE ANLEITUNGEN SIND NUR ALS LEITFADEN VORGESEHEN. B-TECH ÜBERNIMMT KEINE HAFTUNG FÜR DIE RICHTIGKEIT DER IN DIESEM DOKUMENT ENTHALTENEN INFORMATIONEN



KONTAKT:

dach@btechavmounts.com

©2023 B-Tech International Design and Manufacturing Ltd. Alle Rechte vorbehalten.
B-Tech AV Mounts ist eine Abteilung von B-Tech International Design and Manufacturing Ltd.
B-Tech AV Mounts und das B-Tech-Logo sind eingetragene Warenzeichen.
Alle anderen Marken und Produktnamen sind Marken der jeweiligen Eigentümer.
Die Abbildungen dienen nur zur Veranschaulichung. E&OE.

Hergestellt von:

B-Tech International Ltd

Bennett House, Long March, Daventry, Northamptonshire, NN11 4NR, UK

B-Tech Pro-AV BVBA

Brixtonlaan 32, Zaventem 1930, Brussels, Belgium

AMA-BT8504V2-V1.1-0123-GERBX-45 HERGESTELLT IN VIETNAM

